



Legislative Assembly of Ontario / Assemblée législative de l'Ontario

PRESS GALLERY

TRIBUNE DE LA PRESSE

Legislative Counsel/
Conseillers législatifs

A.S. Tucker
C. Schuh

D.L. Revell

Hon./L'hon.
David Warner

Speaker of the House/
Président de l'Assemblée

Claude DesRosiers
Clerk/Greffier

Smirle Forsyth
Alex McFedries

Hansard/
Journal des
débat

Thomas Stelling
Sergeant at Arms
Sergent d'armes

Gary Malkowski
York East
York-Est 74

Anthony Perruzza
Downsview 73

Kimble Sutherland
Oxford 72

Anne Swarbrick
Scarborough West
Scarborough-Ouest 71

Paul Klopp
Huron 36

Wayne Lessard
Windsor-Walkerville 37

Ellen MacKinnon
Lambton 38

Mike Farnan
Cambridge 35

Derek Fletcher
Guelph 34

Robert Frankford
Scarborough East
Scarborough-Est 33

Brad Ward
Brantford 70

Margery Ward
Don Mills 69

Dan Waters
Muskoka-Georgian Bay
Muskoka-Bale
Georgienne 68

George Mammoliti
Yorkview 39

Rosario Marchese
Fort York 40

Tony Martin
Sault Ste. Marie
Sault-Ste-Marie 41

Christel Haec
St. Catharines-Brock 32

Ron Hansen
Lincoln 31

Margaret Harrington
Niagara Falls 30

Donald Abel
Wentworth North
Wentworth-Nord 1

Gilles Bisson
Cochrane South
Cochrane-Sud 2

Jenny Carter
Peterborough 3

Hon./L'hon.
Fred Wilson
Frontenac-Addington 67

Hon./L'hon.
Shelley Wark-Martyn
Port Arthur 66

Hon./L'hon.
Peter North
Elgin 65

Hon./L'hon.
Karen Haslam
Perth 64

Hon./L'hon.
Marilyn Churley
Riverdale 42

Hon./L'hon.
Tony Silipo
Dovercourt 43

Hon./L'hon.
Elmer Buchanan
Hastings-
Peterborough 44

Hon./L'hon.
Marion Boyd
London Centre
London-Centre 45

Hon./L'hon.
Bob Mackenzie
Hamilton East
Hamilton-Est 29

Hon./L'hon.
Ed Philip
Etobicoke-Rexdale 28

Hon./L'hon.
Shirley Coppen
Niagara South
Niagara-Sud 27

Hon./L'hon.
Howard Hampton
Rainy River 26

Hon./L'hon.
Dave Cooke
Windsor-Riverside 4

Hon./L'hon.
Ruth Grier
Etobicoke-Lakeshore 5

Hon./L'hon.
Bob Rae
York South
York-Sud 6

Hon./L'hon.
Floyd Laughren
Nickel Belt 7

William Ferguson
Kitchener 63

Mark Morrow
Wentworth East
Wentworth-Est 62

Paul Wessinger
Simcoe Centre
Simcoe-Centre 61

Hon./L'hon.
Elaine Ziemba
High Park-Swansea 46

Hon./L'hon.
Brian Charlton
Hamilton Mountain
Montagne Hamilton 47

Hon./L'hon.
Allan Pilkey
Oshawa 48

Hon./L'hon.
Shelley Martel
Sudbury East
Sudbury-Est 25

Hon./L'hon.
Gilles Pouliot
Lake Nipigon
Lac Nipigon 24

Hon./L'hon.
Richard Allen
Hamilton West
Hamilton-Ouest 23

Hon./L'hon.
Frances Lankin
Beaches-Woodbine 8

Hon./L'hon.
C.J.(Bud) Wildman
Algoma 9

Hon./L'hon.
Evelyn Gigantes
Ottawa Centre
Ottawa-Centre 10

Drummond White
Durham Centre
Durham-Centre 60

Gary Wilson
Kingston and the Islands
Kingston et les Iles 59

Jim Wiseman
Durham West
Durham-Ouest 58

Len Wood
Cochrane North
Cochrane-Nord 57

Hon./L'hon.
David Warner
Scarborough-
Ellesmere 56

Irene Mathysen
Middlesex 49

Gordon Mills
Durham East
Durham-Est 50

Zanana Akande
St. Andrew-St. Patrick 51

Sharon Murdock
Sudbury 52

Lawrence O'Connor
Durham-York 53

Stephen Owens
Scarborough Centre
Scarborough-Centre 54

Pat Hayes
Essex-Kent 22

Randy R. Hope
Chatham-Kent 21

Bob Huget
Sarnia 20

Norman Jamison
Norfolk 19

Paul Johnson
Prince Edward-Lennox-
S. Hastings/Prince Edward
-Lennox-Hastings-Sud 18

Peter Kormos
Welland-Thorold 17

David Christopherson
Hamilton Centre
Hamilton-Centre 11

David Winingner
London South
London-Sud 12

George Dadamo
Windsor-Sandwich 13

Dennis Drainville
Victoria-Haliburton 14

Noel Duignan
Halton North
Halton-Nord 15

Mike Cooper
Kitchener-Wilmot 16

Remo Mancini
Essex South
Essex-Sud 75

Hugh P. O'Neil
Quinte 76

Jim Bradley
St. Catharines 77

Ian Scott
St. George-St. David 78

Steven Offer
Mississauga North
Mississauga-Nord 105

Alvin Curling
Scarborough North
Scarborough-Nord 104

Barbara Sullivan
Halton Centre
Halton-Centre 103

Monte Kwinter
Wilson Heights 102

David Ramsay
Timiskaming 101

Tony Ruprecht
Parkdale 106

Jim Henderson
Etobicoke-Humber 107

Hans Daigeler
Nepean 108

Gilles Morin
Carleton East
Carleton-Est 109

Bob Chiarelli
Ottawa West
Ottawa-Ouest 110

Ron Eddy
Brant-Haldimand 130

Frank Miclash
Kenora 129

Dalton J.P. McGuinty
Ottawa South
Ottawa-Sud 128

John Sola
Mississauga East
Mississauga-Est 127

Joseph Cordiano
Lawrence 126

Dianne Poole
Eglington 125

Elinor Caplan
Orlino 79

Murray Elston
Bruce 80

Lyn McLeod
Fort William 81

Sean Conway
Renfrew North
Renfrew-Nord 82

Steven W. Mahoney
Mississauga West
Mississauga-Ouest 100

Charles Beer
York North
York-Nord 99

Gregory Sorbara
York Centre
York-Centre 98

Gerry Phillips
Scarborough-
Agincourt 97

Yvonne O'Neill
Ottawa-Rideau 111

Joan Fawcett
Northumberland 112

Bernard Grandmaitre
Ottawa East
Ottawa-Est 113

Jean Poirier
Prescott and Russell
Prescott et Russell 114

John Cleary
Cornwall 124

Carman McClelland
Brampton North
Brampton-Nord 123

Michael A. Brown
Algoma-Manitoulin 122

Bob Callahan
Brampton South
Brampton-Sud 121

Ernie Eves
Parry Sound 83

Michael Harris
Nipissing 84

Norman Sterling
Carleton 85

Dianne Cunningham
London North
London-Nord 86

Elizabeth Witmer
Waterloo North
Waterloo-Nord 96

Charles Harnick
Willowdale 95

Margaret Marland
Mississauga South
Mississauga-Sud 94

David Tilson
Dufferin-Peel 93

Ted Arnott
Wellington 115

Gary Carr
Oakville South
Oakville-Sud 116

Leo Jordan
Lanark-Renfrew 117

Don Cousens
Markham 87

Bob Runciman
Leeds-Grenville 88

Cam Jackson
Burlington South
Burlington-Sud 89

Chris Stockwell
Etobicoke West
Etobicoke-Ouest 92

Allan McLean
Simcoe East
Simcoe-Est 91

Noble Villeneuve
S-D-G & East Grenville
S-D-G et Grenville-Est 90

Bill Murdoch
Grey 118

David Turnbull
York Mills 119

Jim Wilson
Simcoe West
Simcoe-Ouest 120

SPEAKER'S GALLERY

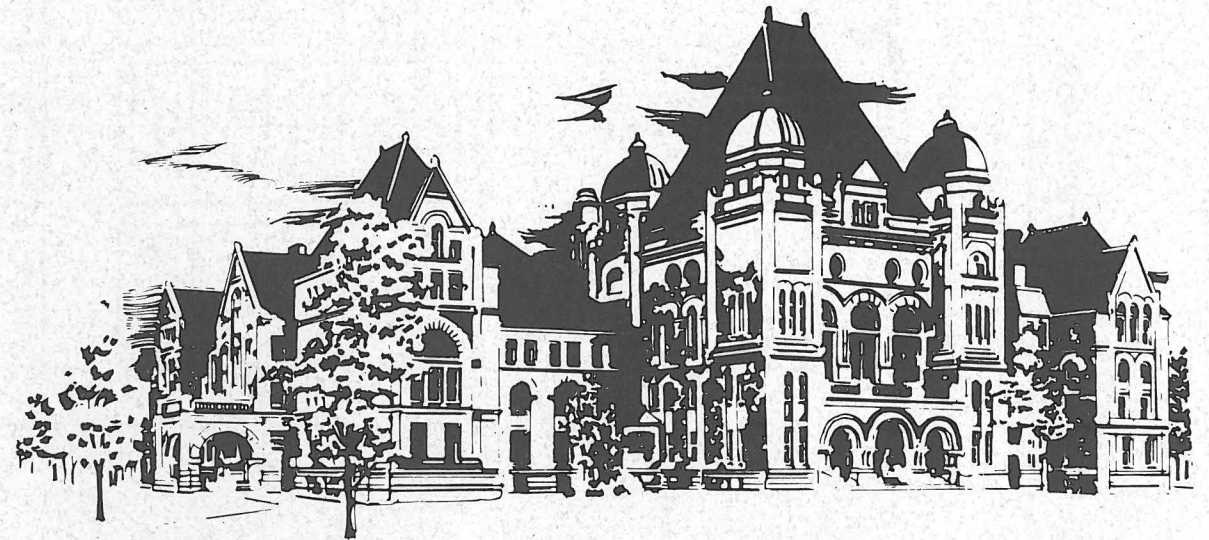
TRIBUNE DU PRÉSIDENT

Lieutenant-Governor of Ontario/Lieutenant-gouverneur de l'Ontario:
HON./L'hon. HENRY N.R. JACKMAN, C.M., O.St.J., B.A., LL.B., LL.D.
Speaker of the Legislative Assembly/Président de l'Assemblée législative: HON./L'hon. DAVID WARNER
Premier/Premier ministre: HON./L'hon. BOB RAE
Leader of the Opposition/Chef de l'opposition: LYN McLEOD

The Executive Council of Ontario/Conseil exécutif de l'Ontario

*The Honourable/
L'honorable*

Bob Rae	<i>Premier, President of the Council and Minister of Intergovernmental Affairs Premier ministre, président du Conseil exécutif et ministre des Affaires intergouvernementales</i>
Floyd Laughren	<i>Deputy Premier, Treasurer of Ontario and Minister of Economics/Chair of Treasury Board Vice-premier ministre, trésorier de l'Ontario et ministre de l'Économie/président du Conseil du Trésor</i>
Bob Mackenzie	<i>Minister of Labour/Ministre du Travail</i>
Gilles Pouliot	<i>Minister of Transportation and Minister responsible for Francophone Affairs Ministre des Transports et ministre délégué aux Affaires francophones</i>
C.J. (Bud) Wildman	<i>Minister of Natural Resources and Minister responsible for Native Affairs Ministre des Richesses naturelles et ministre délégué aux Affaires autochtones</i>
Dave Cooke	<i>Minister of Municipal Affairs and Government House Leader Ministre des Affaires municipales et chef parlementaire du gouvernement</i>
Evelyn Gigantes	<i>Minister of Housing/Ministre du Logement</i>
Richard Allen	<i>Minister of Colleges and Universities and Minister of Skills Development Ministre des Collèges et Universités et ministre de la Formation professionnelle</i>
Ruth A. Grier	<i>Minister of the Environment and Minister responsible for the Office for the Greater Toronto Area and Waterfront Ministre de l'Environnement et ministre responsable du Bureau de la région du grand Toronto et du secteur riverain</i>
Allan C. Pilkey	<i>Minister of Correctional Services and Solicitor General Ministre des Services correctionnels et solliciteur général</i>
Howard Hampton	<i>Attorney General/Procureur général</i>
Shelley Martel	<i>Minister of Northern Development and Mines/Ministre du Développement du Nord et des Mines</i>
Marilyn M. Churley	<i>Minister of Consumer and Commercial Relations/Ministre de la Consommation et du Commerce</i>
Brian A. Charlton	<i>Minister of Financial Institutions responsible for Auto Insurance Review/Acting Minister of Energy Ministre des Institutions financières, délégué à l'Assurance-automobile/Ministre de l'Énergie par intérim</i>
Fred Wilson	<i>Minister of Government Services/Ministre des Services gouvernementaux</i>
Frances Lankin	<i>Minister of Health and Minister responsible for Anti-Drug Secretariat Ministre de la Santé et ministre déléguée au Secrétariat de l'action anti-drogue</i>
Marion Boyd	<i>Minister of Community and Social Services and Minister responsible for Women's Issues Ministre des Services sociaux et communautaires et ministre déléguée à la Condition féminine</i>
Tony V.G. Silipo	<i>Minister of Education and Chair of the Management Board of Cabinet Ministre de l'Éducation et président du Conseil de gestion du gouvernement</i>
Elmer Buchanan	<i>Minister of Agriculture and Food/Ministre de l'Agriculture et de l'Alimentation</i>
Karen Haslam	<i>Minister of Culture and Communications/Ministre de la Culture et des Communications</i>
Peter North	<i>Minister of Tourism and Recreation/Ministre du Tourisme et des Loisirs</i>
Ed Philip	<i>Minister of Industry, Trade and Technology/Ministre de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie</i>
Shelley Wark-Martyn	<i>Minister of Revenue/Ministre du Revenu</i>
Elaine Ziemba	<i>Minister of Citizenship with responsibility for Human Rights, Disability Issues, Seniors' Issues and Race Relations/Ministre des Affaires civiques, déléguée aux Droits de la personne, aux Affaires des personnes handicapées, aux Affaires des personnes âgées et aux Relations interraciales</i>
Shirley Coppen	<i>Minister without Portfolio and Chief Government Whip/Ministre sans portefeuille et whip en chef du gouvernement</i>



**Legislative
Assembly
of Ontario**

**Assemblée
législative
de l'Ontario**

**Thirty-fifth Parliament
Second Session
1992**

**Trente-cinquième législature
Deuxième session
1992**